



# PANORAMA DEL ANTIGUO TESTAMENTO

## EL CANON

### EL CANON

#### CONCEPTO DE CANON

#### FORMACION DEL CANON DEL ANTIGUO TESTAMENTO

La formación del canon del Antiguo Testamento comprendió **cuatro pasos** íntimamente relacionados aunque no menos diferenciables: **palabras pronunciadas con autoridad, documentos, colecciones de escritos y un canon establecido.**

#### LOS LIBROS DEUTEROCANONICOS O APOCRIFOS

Los católicos llaman “**protocanónicos**” a los libros que aparecen en la Biblia Hebrea y “**deuterocanónicos**”<sup>6</sup> a los demás libros y otros pasajes de los libros **protocanónicos** que sólo aparecen en el Antiguo Testamento Griego. Estos términos equivalen a “**canónicos**” y “**apócrifos**” según el uso protestante y judío. Tanto los libros **protocanónicos** como los **deuterocanónicos** fueron declarados inspirados y autorizados en los Concilios de Trento (1547 d.C) y Vaticano (1870).

La Biblia anglicana y otras versiones protestantes recientes incluyen los pasajes no canónicos, en un apartado inserto entre el Antiguo y el Nuevo Testamento bajo el título de “**Apócrifos**”, que significa “**ocultos**”. Los católicos dan a este término la definición de “**ni inspirado ni auténtico**”,<sup>7</sup> y por tanto evitan su empleo.

La posición de la Iglesia Ortodoxa Griega es menos definida. Antes de la Reforma, la tendencia era a usar todo el canon griego sin distinción. Si bien no está respaldada por ningún concilio de la iglesia, en la actualidad la diferenciación entre el primer y el segundo canon tiene reconocimiento general.<sup>8</sup>

El hecho de circunscribir la canonicidad a los libros de la Biblia Hebrea, de acuerdo con la enumeración de Jerónimo<sup>9</sup> y otros, llevó a concluir que sólo las Escrituras en idioma hebreo eran canónicas, e incluso se llegó a suponer que todas las Escrituras en hebreo eran



**Lectura #3, Parte 6**

canónicas. Pero más tarde esta idea fue descartada por Orígenes, quien señaló que 1 Macabeos no pertenecía al canon aun cuando estaba escrito en hebreo.<sup>10</sup>

La base última de la canonicidad no es el lenguaje en que se escribieron los libros sino el testimonio de la comunidad de creyentes que oyó la voz de Dios en los libros canónicos. Los judíos, los eruditos católicos como Jerónimo y Gregorio el Grande, y los reformadores sólo reconocieron en los escritos del canon hebreo la autoridad que los hacía merecedores de su inclusión en el Antiguo Testamento.<sup>11</sup>

<b>BIBLIA HEBREA (24)</b>	<b>VERSIONES EN CASTELLANO (39)</b> <i>Protestantes</i>	<b>VERSIONES EN CASTELLANO (46)</b> <i>Católicas</i>
<i>Torá</i> (5)	<i>Ley</i> (5)	<i>Ley</i> (5)
Génesis	Génesis	Génesis
Exodo	Exodo	Exodo
Levítico	Levítico	Levítico
Números	Números	Números
Deuteronomio	Deuteronomio	Deuteronomio
<i>Profetas</i> (8)	<i>Historia</i> (12)	<i>Historia</i> (14)
<i>Profetas Anteriores</i> (4)	Josué	Josué
Josué	Jueces	Jueces
Jueces	Rut	Rut
1–2 Samuel	1 Samuel	(1 Reyes) 1 Samuel
1–2 Reyes	2 Samuel	(2 Reyes) 2 Samuel
<i>Profetas Posteriores</i>	1 Reyes	(3 Reyes) 1 Reyes
Isaías	2 Reyes	(4 Reyes) 2 Reyes
Jeremías	1 Crónicas	(1 Paralipómenos) 1 Cr.
Ezequiel	2 Crónicas	(2 Paralipómenos) 2 Cr.
Los Doce	Esdras	Esdras-Nehemías



**Lectura #3, Parte 6**

Oseas	Nehemías	Tobías
Joel	Ester	Judith
Amós		Ester
Abdías	<b>Poesía (5)</b>	
Jonás	Job	<b>Poesía y Sabiduría (7)</b>
Miqueas	Salmos	Job
Nahum	Proverbios	Salmos
Habacuc	Eclesiastés	Proverbios
Sofonías	Cantares	Eclesiastés
Hageo		Cantares
Zacarías	<b>Profetas Mayores (5)</b>	Sabiduría de Salomón
Malaquías	Isaías	Eclesiástico (Sirac)
	Jeremías	
<b>Escritos (11)</b>	Lamentaciones	<b>Literatura profética (20)</b>
'Emeth (Verdad) (3)	Ezequiel	Isaías
Salmos	Daniel	Jeremías
Proverbios	<b>Profetas Menores (12)</b>	Lamentaciones
Job	Oseas	Baruc
<b>Megillot (Rollos) (5)</b>	Joel	Ezequiel
Cantares	Amós	Daniel
Rut	Abdías	Oseas
Lamentaciones	Jonás	Joel
Eclesiastés	Miqueas	Amós



**Lectura #3, Parte 6**

Ester	Nahum	Abdías
Daniel	Habacuc	Jonás
Esdras-Nehemías	Sofonías	Miqueas
1–2 Crónicas	Hageo	Nahum
	Zacarías	Habacuc
	Malaquías	Sofonías
		Hageo
		Zacarías
		Malaquías
		1 Macabeos
		2 Macabeos

La canonicidad y la inspiración no pueden separarse. La base última de la canonicidad es sencillamente la siguiente: si el escrito es **inspirado (exhalado por Dios)** es canónico. Si no es inspirado, no es canónico. A partir del Nuevo Testamento tales problemas se resuelven por las palabras de Jesús y los apóstoles, quienes ratificaron la inspiración y la autoridad del Antiguo Testamento (cf. [2 Timoteo 3:16](#)).

**Bibliografía:**

6. Términos utilizados por primera vez por **Sixto de Siena en 1566**; **R.J. Forster**, «*Formation and the History of the Canon*», *CCHS*, párr. 13b; **J.E. Steinmueller**, *A Companion to Scripture Studies*, Nueva York, 1941, p.47.
7. **Forster**, *CCHS*, párr. 13b: «I.e., no es obra del autor a quien se atribuye o, si es anónimo, no corresponde a la fecha que se le asigna». En obras recientes algunos estudiosos católicos (p.ej. obras sobre Deutero-Isaías) sugieren que la definición de «ni inspirados ni auténticos» deberá modificarse.
8. La confesión del patriarca Cirilo Lucano de 1629 a favor de la diferenciación de la canonicidad tal como la expresaran los reformadores fue rechazada por sus sucesores y por el sínodo de Constantinopla y Jerusalén en 1672; cf. **A. Fortesque**, *The Orthodox Eastern Church*, 3a. ed., Londres, 1929, pp. 264ss. No obstante, la mayoría de los eruditos de la Iglesia Griega suscriben el canon más reducido que sólo comprende las obras protocanónicas.
9. *Prologus galeatus*, el que incluyó al principio de su traducción de la Biblia al latín (luego llamada Vulgata).
10. **Eusebio**, *Historia eclesiástica* vi.25. Nótese que los fragmentos hebreos de **Sirac (2Q18[2QSir] = Sir. 6:14; 20:31)** y **Tobías (4QTob)**, fragmentos de un manuscrito hebreo y tres arameos) fueron hallados entre los rollos del **Mar Muerto**; cf. **W.S. LaSor**, *Amazing Dead Sea Scrolls*, Chicago, 1956, pp. 242s.



**Lectura #3, Parte 6**

- 11.** Es más, parecería que Cristo y los apóstoles, por el hecho de no citar las obras deuterocanónicas les restaban autoridad. Sin embargo, este razonamiento podría extenderse a algunas de las obras protocanónicas que no se citan en el Nuevo Testamento.